

Dra. Alicia Sisca  
Universidad del Salvador  
S/D

Buenos Aires, 3 de abril de 2017

Estimada Dra. Sisca:

Me dirijo a Usted, reiterando anteriores conversaciones personales, para adjuntar el valioso material titulado "Lexicon verbae del Martín Fierro Original P. Furlong".

Mi conocimiento de estos documentos es el siguiente: hace algunos años el Dr. Antonio Serrano Redonnet --antiguo decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires--, le comentó al profesor Eugenio Gómez de Mier, director de la Editorial Docencia, que existía un voluminoso documento del padre Guillermo Furlong S.J. sobre el Martín Fierro, inédito, depositado en la Editorial de la Universidad de Buenos Aires, EUDEBA.

El Dr. Serrano Redonnet era o había formado parte del Consejo Asesor de EUDEBA, y por esa razón tenía conocimiento de la existencia de ese inédito.

Interesado el profesor Gómez de Mier por tal ejemplar manuscrito, consultó a la Editorial, y le confirmaron la existencia de ese inédito, así como la decisión de no publicarlo, por razones diversas. Interrogada la Editorial acerca de si era posible retirarlo, le dijeron que con autorización expresa del superior de la Orden Jesuita le sería entregado, cosa que así ocurrió, cumplido el lógico requisito.

Diversas circunstancias de la Editorial Docencia postergaron su publicación, que hoy ya está descartada. Dada mi condición de hernandista, el profesor Gómez puso a mi disposición el trabajo, pero no es de mi interés por ser propio de análisis diferentes de mi especialidad.

Tengo constancia personal de la pasión del padre Furlong por el Martín Fierro, puesto que en el Colegio del Salvador nos recomendaba saberlo de memoria. Conozco también la continuidad de estudios jesuíticos sobre el Poema, e incluso con su colaboración el profesor Gómez de Mier y yo publicamos recientemente los correspondientes al mismo Furlong, Leonardo Castellani, José Luis Lazzarini, Juan Carlos Scannone y Jorge Mario Bergoglio, hoy Santo Padre Francisco (ver Núñez – Gómez de Mier, compiladores, *Martín Fierro y la cultura nacional*, 2016, Buenos Aires, Ed. Docencia).

El profesor Gómez y yo estimamos que esa Universidad es un destino obligado de este documento, que además cuenta con los centros de estudio apropiados para su análisis y difusión.

Por todo esto, queda a su disposición, como representante de la Universidad del Salvador, el *Lexicon verbae del Martin Fierro Original P. Furlong*.

Saluda a Usted con toda consideración

Lic. Ángel Núñez  
Fundación Hernandarias  
Ex profesor de la Universidad del Salvador